

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 20A

18 May 2018

Laws and Regulations

Volume 150

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2018

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister’s orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

	Printed version
Partie 1 “Avis juridiques”:	\$508
Partie 2 “Lois et règlements”:	\$696
Part 2 “Laws and Regulations”:	\$696
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.88 per copy.
3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.75 per agate line.
4. Publication of a notice in Part 2: \$1.16 per agate line. A minimum rate of \$254 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 644-7794
Fax: 418 644-7813
Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact the customer service.

Les Publications du Québec
Customer service – Subscriptions
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100
Fax: 418 643-6177
Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

635-2018	Suspension of the application of certain provisions of the Bus Transport Regulation on the occasion of the 2018 G7 Summit	1979A
----------	---	-------

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 635-2018, 16 May 2018

Transport Act
(chapter T-12)

Suspension of the application of certain provisions of the Bus Transport Regulation on the occasion of the 2018 G7 Summit

WHEREAS the Government made the Bus Transport Regulation (chapter T-12, r. 16), which provides in particular that transport of persons by bus or minibus for reward requires a bus transport permit issued by the Commission des transports du Québec;

WHEREAS, under the first paragraph of section 8.1 of the Transport Act (chapter T-12), the Government, by order, may suspend in whole or in part, for exceptional events, for such period and in respect of such categories of carriers as it may indicate, the application in particular of a regulation and determine the conditions to be met by a carrier to carry on the activities governed by the regulation concerned;

WHEREAS Canada is to host and organize the G7 Summit, that will take place at the Fairmont Le Manoir Richelieu, in La Malbaie, on 8 and 9 June 2018;

WHEREAS such an exceptional event requires a particular organization to ensure the transportation of the members of foreign delegations and the persons involved in the organization and the security of the event;

WHEREAS the transport activities of those persons in connection with the G7 Summit should cover a one-month period, that is, from 21 May 2018 to 21 June 2018;

WHEREAS it is expedient to make sure that a sufficient number of buses and minibuses may be rapidly made available for the transportation of those persons during the G7 Summit;

WHEREAS, under section 12 and the first paragraph of section 18 of the Regulations Act (chapter R-18.1), if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it, a draft Regulation may be made without having been published as provided for in section 8 of that Act and may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*;

WHEREAS, under section 13 and the second paragraph of section 18 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force must be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency is due to the following circumstances:

— if the application of certain provisions of the Bus Transport Regulation is not suspended in time, the number of buses and minibuses available will not be sufficient to meet the needs for the transportation of the members of foreign delegations and the persons involved in the organization and in the security of the G7 Summit;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification:

THAT, as part of the activities of the G7 Summit, the application, on the conditions provided for below, of section 1 and paragraph 1 of section 4 of the Bus Transport Regulation (chapter T-12, r. 16) be suspended;

THAT the suspension be applied:

(1) only for the period between 21 May 2018 and 21 June 2018;

(2) as regards transport by bus or minibus for reward of the members of foreign delegations or the persons involved in the organization or security of the G7 Summit, made at the request of a governmental entity, including the Sûreté du Québec or a police force;

(3) as regards transport made by a person holding in another province a valid permit authorizing the person to transport persons by bus or minibus;

THAT this Regulation come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

ANDRÉ FORTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

103488

IndexAbbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Bus Transport Regulation on the occasion of the 2018 G7 Summit — Suspension of the application of certain provisions (Transport Act, chapter T-12)	1979A	N
Transport Act — Bus Transport Regulation on the occasion of the 2018 G7 Summit — Suspension of the application of certain provisions (chapter T-12)	1979A	N

